


**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
 DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE
 DELLA GIUNTA COMUNALE**

 SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
14.12.2021

 UHR – ORE
08:15
GEGENSTAND:
**Festsetzung der Tarife für die Bewirtschaftung
 der Hausabfälle für das Jahr 2022.**
OGGETTO:
**Determinazione della tariffa per la gestione dei
 rifiuti urbani per l'anno 2022.**

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und in der Gemeindefestsetzung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e dallo Statuto comunale vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fernzugang accesso remoto
Harald Stauder	Bürgermeister / Sindaco					
Valentina Andreis	Vizebürgermeisterin / Vicesindaca					X
Gabriele Agosti	Referent / Assessore					
Helga Erika Hillebrand	Referentin / Assessora					
Norbert Schöpf	Referent / Assessore					X
Ernst Winkler	Referent / Assessore					
Jürgen Zöggeler	Referent / Assessore					

Seinen Beistand leistet der Vize-Generalsekretär, Herr

Assiste il Vice-Segretario generale, signor

Matthias Merlo

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Harald Stauder

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Festsetzung der Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2022.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt,

dass Artikel 33 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, "Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz" vorsieht, dass die Kosten für den Dienst der Bewirtschaftung der Hausabfälle von den Gemeinden mittels Einführung einer Gebühr abgedeckt werden;

dass Artikel 2 des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 17 vom 24. Juni 2013, „Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr“ vorsieht, dass die Gemeinden alljährlich innerhalb der Frist für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages die Abfallgebühr für das Folgejahr beschließen;

dass Artikel 8, Absatz 2 der Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle eine jährliche Überprüfung der Höhe und der Zusammensetzung der Kosten vorsieht und die Verpflichtung, die erforderlichen Gebührenänderungen vorzunehmen, wenn die Deckung von mindestens 90% der Kosten nicht mehr gewährleistet ist, sowie die Möglichkeit einer Änderung im Falle der Einhaltung dieser Grenze, enthält;

dass die derzeitige Abdeckung 92,27% beträgt und daher zu aktualisieren wäre;

nach Einsichtnahme,

in die Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, welche mit Ratsbeschluss Nr. 35 vom 26.09.2013 genehmigt worden ist, mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 7 vom 26.02.2015 abgeändert, in geltender Fassung;

in die Biomüllverordnung der Gemeinde Lana, welche mit Ratsbeschluss Nr. 7 vom 30.01.2006 genehmigt worden ist, mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 32 vom 26.10.2016 abgeändert, in geltender Fassung;

in das Landesgesetz Nr. 4 vom 26. Mai 2006, in geltender Fassung;

in das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 17 vom 24. Juni 2013, in geltender Fassung;

in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

Determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2022.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso,

che l'art. 33 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4, recante la disciplina per "La gestione dei rifiuti e la tutela del sottosuolo" dispone che i costi per i servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani sono coperti dai comuni mediante l'istituzione di una tariffa;

che l'art. 2 del decreto del Presidente della Provincia 24 giugno 2013, n. 17, avente ad oggetto il "Regolamento d'esecuzione relativo alla tariffa rifiuti" dispone che i comuni deliberano annualmente la tariffa rifiuti per l'anno successivo, entro i termini per l'approvazione del bilancio di previsione;

che il comma secondo dell'art. 8 del Regolamento comunale per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani dispone una verifica annuale circa l'ammontare e la suddivisione dei costi, prevedendo l'obbligo di introdurre le necessarie modifiche tariffarie qualora non sia più assicurata la copertura di almeno il 90% dei costi e la facoltatività di una modifica nel caso di rispetto del suddetto limite;

che l'attuale percentuale di copertura è pari al 92,27% ed è pertanto preferibile procedere ad un suo aggiornamento;

visti,

il regolamento comunale per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 35 del 26.09.2013, successivamente modificato con deliberazione consiliare n. 7 del 26.02.2015, nel testo vigente;

il regolamento comunale riguardante il servizio di asporto e smaltimento dei rifiuti organici, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 7 del 30.01.2006, successivamente modificato con deliberazione consiliare n. 32 del 26.10.2016, nel testo vigente;

la Legge provinciale n. 4 del 26 maggio 2006, nel testo vigente;

il decreto del Presidente della Provincia n. 17 del 24 giugno 2013, nel testo vigente;

il vigente statuto comunale;

il vigente bilancio di previsione;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

gestützt auf die geltenden Bestimmungen über die öffentlichen Arbeiten;

mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt;

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;

i pareri previsti dalle norme vigenti;

in virtù delle vigenti norme legislative disciplinanti i lavori pubblici;

ad unanimità di voti, legalmente espressi;

b e s c h l i e ß t

1. den Tarif für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2022 wie folgt festzulegen (zuzüglich MwSt.)

-Grundgebühr Wohnungen/Tariffa base utenze domestiche

Haushalt mit/famiglie composte da 1 Pers.	€ 10,33.-
Haushalt mit/famiglie composte da 2 Pers.	€ 20,66.-
Haushalt mit/famiglie composte da 3 Pers.	€ 30,99.-
Haushalt mit/famiglie composte da 4 oder mehr/o più Pers.	€ 41,32.-

-Mindestvorhaltevolumen/Quantitativo minimo di svuotamenti

Haushalt mit/famiglie con 1 Pers.	240 Liter/litri (€ 10,22)
Haushalt mit/famiglie con 2 Pers.	480 Liter/litri (€ 20,45)
Haushalt mit/famiglie con 3 Pers.	720 Liter/litri (€ 30,67)
Haushalt mit/famiglie con 4 oder mehr/o più Pers.	960 Liter/litri (€ 40,90)

Ermäßigung von 50% außerhalb der Sammelzone/riduzione del 50% fuori delle zone di raccolta

Biomülltarif / tariffa per rifiuti organici

Haushalt mit/famiglie composte da 1 Pers.	€ 7,00.-
Haushalt mit/famiglie composte da 2 Pers.	€ 14,00.-
Haushalt mit/famiglie composte da 3 Pers.	€ 21,00.-
Haushalt mit/famiglie composte da 4 oder mehr/o più Pers.	€ 28,00.-

-Grundgebühr andere Nutzer/tariffa base altre utenze

1. Kat. bis zu/categoria fino a	5000 Liter/litri	€ 51,01.-
2. Kat. bis zu/categoria fino a	10000 Liter/litri	€ 102,01.-
3. Kat. bis zu/categoria fino a	20000 Liter/litri	€ 204,02.-
4. Kat. bis zu/categoria fino a	40000 Liter/litri	€ 408,04.-
5. Kat. bis zu/categoria fino a	80000 Liter/litri	€ 816,08.-
6. Kat. bis zu/categoria fino a	160000 Liter/litri	€ 1632,16.-
7. Kat. bis zu/categoria fino a	320000 Liter/litri	€ 3264,32.-

Biomülltarif Betriebe / tariffa rifiuti organici ditte

1. Kat. bis zu/categoria fino a	120 Liter/litri	€ 90,00.-
2. Kat. bis zu/categoria fino a	240 Liter/litri	€ 180,00.-
3. Kat. bis zu/categoria fino a	360 Liter/litri	€ 270,00.-
4. Kat. bis zu/categoria fino a	480 Liter/litri	€ 360,00.-

usw.

-Preis pro Liter Jahr 2022/Prezzo al litro anno 2022 € 0,0426.-

2. die 50%ige Senkung des mengenabhängigen Tarifs für die Bergfraktion Pawigl zu bestätigen;
3. festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine unmittelbare Ausgabe erwächst;
4. festzuhalten, dass die mutmaßlichen Einnahmen aus dem Tarif für die

2. di confermare la riduzione del 50% della tariffa commisurata alla quantità per la Frazione montana di Pavicolo;
3. di dare atto che dal presente provvedimento non scaturisce alcuna spesa immediata;
4. di dare atto che le entrate presunte derivanti dalla tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per

Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2022 Euro 1.099.416,21 betragen;

5. gegenständlichen Beschluss mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handerheben, gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Folgemaßnahme schnellstmöglich getroffen werden können.

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist des gegenständlichen Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Vergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010).

l'anno 2022 ammonteranno ad Euro 1.099.416,21;

5. di dichiarare la presente deliberazione a voti unanimi, legalmente espressi per alzata di mano, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018, onde poter dare seguito il prima possibile ai successivi provvedimenti;

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e entro 60 giorni dal giorno di scadenza del termine di pubblicazione della medesima deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Hashwert fachlich- verwaltungsmäßiges Gutachten	vc7MOjSwB3gBfVJnJhnOcxrZRVLLRRionUt BY1H+cU= Sara Grimaldi	Valore hash parere tecnico- amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	XyHjIW9WoQTrFdKIKSTpQ+A2PKgQZS7sftJ Ramyghdo= Andrea De Martino	Valore hash parere contabile

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE / IL PRESIDENTE

Harald Stauder

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER / IL SEGRETARIO

Matthias Merlo

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)
